كتاب تاريخ قاموس الرياضيات

فكرة الدكتور بالطيب
عبد اللطيف

اعداد الطالبة : ايه عباسي

تصميم الطالبة : بوسيف شهرزاد

كتيب التأريخ
لقاموس الرياضيات

من إعداد:

- آية عباسي.

تحت إشراف:

- سهيلة مقراني – دكتورة في علم النفس وطالبة دكتوراه بجامعة محمد خيضر- بسكرة.
- فرحات زهاني – أستاذ أدب عربي بثانوية السايب بولرباح - بسكرة.

الإهــداء

إلى كل شمعة احترقت في عتمة بيت وأنارت طريقا

لقادة المستقبل. . .

إلى كل الأحلام التي تتساقط رويدا رويدا لتزيل همـوم

العالم المبجل. . .

إلى كل الأحلام التي تتطاير بفوضى لترسـم الدرب المنظـم

إلى كل قارئ وكل كاتب. . .

بضعة دموع وضحكات على مشروع مصغر

بأيدينا نحن شباب وقادة الجيل المتقدم

<< كانت حلما يجـول في خاطـرتنا فتبلور فكـرة لتتجسد أمامكم اليوم كحقيقة يراها الجميع ونموذجا لإبداع طلابي محض حركته أيـادي طموحة، تبنته عقول نيرة والتفت حولـه سواعد طلابـنا من مختلف جامعـات الجزائـر الحبيبة إنه مشروعنا وفخرنا نحن طـلاب الجزائـــر مشروع قـاموس الرياضيات >>

الفهرس

1- المقدمة 4

2- فكرة المشروع 5

3- التعريف بصاحب الفكرة 5

4- التعريف بالمشروع 6

5- مواصفات المشروع 7

6- أهداف المشروع 7

7- انتشار المشروع 8

8- مراحل المشروع 8

9- اللّقاءات والاجتماعات 10

10- الحوارات الإعلامية 40

11- ملحقات القاموس 44

12- الولايات والأعضاء 46

13- شكر وعرفان 51

14- الخاتمة 52

المقدمة

تعد الرّياضيات أم العلوم بما لها من أثر بالغ في كل ميادين الحياة، في الهندسة والطب والاقتصاد والصناعة وغيرها.

تميّزت الرّياضيات بمفردات خاصة اصطلح عليها العلماء، موحّدة بين كل بلدان العالم، ولهذا وجب أن تكون لها ترجمة للعديد من اللغات لتساعد كل طالب أو باحث في هذا المجال على فهمها والتعمق بها.

و من هذا المنطلق جاءت فكرة قاموس الرياضيات التي اقترحها الأستاذ عبد اللطيف بالطيب على طلبة الجزائر كمشروع لإنجاز قاموس ثلاثي اللغة إنجليزي- فرنسي- عربي، الإنجليزية باعتبارها اللغة العالمية المستعملة حاليا في جميع المجالات خاصة في مجال البحث العلمي، الفرنسية والعربية لأنها اللّغتان الأكثر استعمالا في الجزائر خصوصا في قطاع التعليم.

ولأنّ التّأريخ هو ما يحفظ للعلوم مكانتها وهو ما كان ولا يزال سببا في نقل العديد من العلوم والتجارب والطرائق جيلا بعد جيل، فقد وضعنا لكم هذا الكتيب ليكون دليلا ومنهجا تسير على خطاه الأجيال القادمة لمزيد من المشاريع الهادفة لخدمة العلم والوطن إن شاء الله.

فهو بذلك يُعدّ ملحقاَ للقاموس يشمل جميع المراحل التي مر بها المشروع، فقد وُضع كجواب لكل سائل عن كيفية إنجازه.

فكرة المشروع

عادة ما يعاني الطلبة من مشكلة اللّغة أثناء تصفحهم للكتب بمختلف اللّغات، لطالما راودت هذه الفكرة الأستاذ عبد اللطيف بالطيب من خلال تعامله مع الطلبة ونقاشه معهم. وتبلورت أكثر من خلال زيارته لجامعتي بسكرة وباتنة في إطار سلسلة محاضرات ألقاها هناك، طرح فيها الطلبة هذه المشكلة خصوصا مع مصطلحات الرياضيات.

و كان أول تجسيد لها وأول خطوات المشروع هو تشكيل مجموعة على شبكة التواصل الاجتماعي – الفايسبوك – من طرف الطالبة: وفاء رحمة تركي، سمّتها -Math Dictionary – وذلك في 03 أفريل 2016م ثم فتحت بعدها بقية المجموعات.

كانت الانطلاقة من جامعة بسكرة وتوسعت بعدها الفكرة إلى أكثر من 20 جامعة جزائرية، حيث كان لها صدى ودعم من أساتذة وطلبة من جميع التخصصات والمستويات، خاصة من مجال الرياضيات.

التعريف بصاحب الفكرة

دين، علم وأخلاق تلك سمات رسمت شخصية الدكتور القدير من أبناء مدينة الصحابي الجليل –عقبة بن نافع – مدينة سيدي عقبة ببسكرة.

نشأ الأستاذ عبد اللطيف بالطيب منذ طفولته على حب العلم والتعلم. وعرف بطيبة قلبه وسعيه لمساعدة الطلبة على الدراسة ونشر العلم، فكان بذلك قدوة للكثيرين.

- و إليكم هذه السيرة العلمية للأستاذ الفضيل :

- أستاذ مساعد في الرياضيات بكلية الجبيل الصناعية بالمملكة العربيةالسعودية.
- شهادة الدراسات العليا في التحليل العددي من جامعة عنابة الجزائر.
- ماجستير في التحليل العددي والبرمجة من جامعة داندي بالمملكة المتحدة.
- دكتوراه في الرياضيات التطبيقية من جامعة داندي بالمملكة المتحدة.
- خبرة طويلة في التدريس الإعدادي، الثانوي، المهني والجامعي في الرياضيات والبرمجة.
- مشارك في العديد من الندوات والمحاضرات حول تطوير التعليم في العالم العربي وتاريخ العلوم عند العرب والمسلمين.
- عضو في الجمعية البريطانية في تاريخ الرياضيات.
- عضو في جمعية أساتذة الرياضيات في المملكة المتحدة.

- من مؤلفاته :

- معجم الرياضيين العرب والمسلمين (ترجمة لحياة 1600 عالم من علماء الرياضيات العرب والمسلمين).
- كتاب أمير البحر مراد رايس.

التعريف بالمشروع

هو مشروع طلابي خيري يعتمد في أساسه على تطوع الطلبة في جمع المصطلحات الرّياضياتية وترجمتها لإعداد قاموس ثلاثي اللغة إنجليزي – فرنسي - عربي.

جمع هذا المشروع أبناء الجزائر الذين رحبوا بالفكرة التي طرحها الأستاذ عبد اللطيف بالطيب، لهدف واحد هو تطوير التعليم ومساعدة من جاء بعدهم من الطلبة بجعله صدقة جارية ينتفعون بها.

مواصفات المشروع

- المشروع غير ربحي.
- تطوعي وليس إلزامي.
- قاموس عام يشمل جميع المستويات.
- القرار عن طريق التشاور الجماعي مع منسقي المجموعات.
- قاموس جيب.
- ثلاثي اللغة: انجليزي - فرنسي - عربي .
- المصطلحات تترجم كلمة كلمة وليس بالتعريف الرياضي لها.
- عدد المصطلحات من 1500إلى2000 مصطلح.
- طريقة التواصل عبر الفايسبوك (مجموعات Math Dictionary لكل ولاية).
- طبع 1000 نسخة وتوزيعها مجانا على كل الجامعات الجزائرية.
- كتابة اسم كل من شارك بفعالية في قائمة مؤلفي القاموس.
- مدة المشروع شهران ونصف لكن تم تمديدها بالإضافة إلى مدة الطباعة.

أهداف المشروع

- تسهيل عملية الترجمة للطلبة خاصّة طلاب الدكتوراه والماجستير.
- إيجاد منتج ذو دقة ووجودة وموضوعية من إعداد الطلبة.
- تدريب الطلبة على البحث والتأليف والتنسيق.
- تنمية الروح الوطنية وحب الخير ونشر قيم التعاون.
- جمع شمل الوطن من خلال تعارف الطلاب من كل الولايات ودمج كل الفئات.

انتشار المشروع

بدأ انتشار المشروع من جامعتي باتنة وبسكرة وتوسع ليصل صداه إلى 21 جامعة أخرى عبر تراب الوطن.

تمّ الترويج للمشروع في بدايته من طرف الأستاذ عبد اللطيف بالطيب عبر اليوتيوب من خلال فيديوهات تتكلم عن فكرة المشروع وأهدافه وطريقة العمل فيه. ورُوج له أيضا من طرف أعضاء المشروع عبر صفحات موقع التواصل الإجتماعي - الفايسبوك -، حيث التحقت العديد من الولايات، وكانت الطالبة باية بلوفي المسؤولة عن التنسيق بينهم وكان لها الفضل في انضمام معظمهم.

بعد انضمام هذه الولايات فتحت مجموعات خاصة لكل ولاية على موقع التواصل الاجتماعي - الفايسبوك- حيث انضم لها أعضاء جدد.

فتحت بعدها آفاق أخرى لنشر المشروع عبر وسائل الإعلام السمعية من خلال حوارات إذاعية قام بها بعض المنسقين.

و بهذا كان أول مشروع من نوعه في الجزائر وخارجها.

مراحل المشروع

1_مرحلة جمع المصطلحات:امتدت هذه المرحلة منذ *بداية* المشروع إلى نهاية شهر *رمضان* بالتحديد يوم 2016/07/04 وهي الأطول

تم جمع المصطلحات بطرق مختلفة نذكر منها مثلا ولاية سكيكدة التي *اعتمدت* على طريقة سهلة وهي جمع بعض المصطلحات كل يوم خميس، حيث يقدم كل عضو فيها 7 مصطلحات على الأقل مترجمة إلى اللغات الثلاث. أما البقية هناك من جمع مصطلحات غير مترجمة وهناك من جمع مصطلحات مترجمة للغة الفرنسية فقط أو مترجمة للغات الثلاث، كذلك فقد اختلفت هذه المصطلحات من مجال إلى مجال مثلا الجبر أو الهندسة لذلك يوجد من جمع المصطلحات في مجال معين، وفي الأخير يتم ارسالها إلى منسق كل ولاية , ومنه إلى المنسقة العامة.

2_مرحلة الفرز والترجمة والتدقيق: بدأت هذه المرحلة يوم 2016/07/10 تحت إشراف أسماء طويل نائبة المنسقة العامة , وتم تقسيم المهام عبر غرف الفايسبوك وتكمن أهميتها في التأكد من دقة المصطلحات وتصحيح الأخطاء إن كانت في الترجمة أو الكتابة بالإضافة إلى ترجمة المصطلحات المتبقية التي لم تترجم بعد ,

وتبقى المهمة الأساسية هي حذف كل مصطلح لا ينتمي للرياضيات وتعديل المصطلحات التي على شكل جمل إلى مفردات كذلك حذف التكرار, وانتهت هذه المرحلة يوم 2016/07/21.

3_مرحلة الطباعة: بعد تسليم ملفات *القاموس* يوم 2016/07/21 تم إرسالها إلى لجنة المراجعة والتدقيق التي تتكون من إطارات مختصة تم تحديدها سابقا إلا أنه تم التحاق بعضها في الوقت الحالي والطاقم يضم كفاءات جزائرية تتمثل في:

- البروفسور خالد أبو بكر سعد الله المؤلف والأستاذ المشهور في الرياضيات المدرسة العليا للأساتذة - العاصمة الجزائر.

- الأستاذ والمربي علوي أبوبكر - مفتش الرياضيات المعروف والداعم والناشط الأكبر في المشروع- بسكرة.

- الدكتور نذير طيار من قسم الرياضيات جامعة قسنطينة , فائز بجائزة الترجمة 2006 من المجلس الأعلى للغة العربية (تم انضمامه يوم 2016/07/17).

- الدكتور عبد اللطيف بالطيب-كلية الجبيل الصناعية- المملكة العربية السعودية.

- الأستاذ كمال عبد القادر أبو أحمد أستاذ بكلية الجبيل الصناعية- المملكة العربية السعودية.

- الدكتور نجيب حفيظي أستاذ بجامعة محمد خيضر-بسكرة.

- الدكتورة صورية خير الدين- أستاذة بجامعة محمد خيضر-بسكرة.

- الطالبة أسماء طويل نائبة المنسقة العامة سنة ثالثة دكتوراه رياضيات من جامعة باتنة -2-.

ثم تم تسليمها فور الانتهاء من *التدقيق* لمطبعة ودار نشر لتتم إجراءات طبع 1000 نسخة مبدئيا على حساب د.بالطيب عبد اللطيف وممكن تأخذ مدة شهرين أو أقل، وسيتم طبع نسخة كبيرة واحدة ليوقع عليها جميع الأعضاء الفعالين لتبقى ذكرى لهم وللمشروع.

اللقاءات والاجتماعات

α اللقاءات :

اللقاء الأول: التقى أفراد من مجموعة ولاية بسكرة يوم 2016/04/12 في جلسة عمل وحوار تنسيق نظمتها الطالبة وفاء رحمة تركي لتفعيل المشروع وقد تم جمع وكتابة العديد من المصطلحات وتناسب هذا مع زيارة السيد نائب مدير الجامعة شالة عبد الواحد لدعم المجموعة.

اللقاء الثاني:التقى أفراد من مجموعة باتنة يوم 2016/04/24 على الساعة 11:30 حضره حوالي 21 طالب من عدة مستويات تحت إشراف منسقة باتنة أسماء طويل حيث تم التعريف بالمشروع ومناقشة طريقة العمل لجمع المصطلحات وكيفية تصميم غلاف القاموس , وقد طرح بعض الطلبة اقتراحات تم الأخذ والعطاء فيها وانتهى باتفاق الجميع.

اللقاء الثالث :

◄ تم عقد هذا اللقاء على مستوى ولاية بسكرة يوم 2016/05/31 في حدود الساعة العاشرة صباحا حضره حوالي 35 عضو تحت إشراف د.بالطيب عبد اللطيف من أجل وضع اللمسات الأخيرة لعقد المؤتمر في الفاتح جوان 2016

على مستوى ولاية باتنة بعد أن تمت جميع التسهيلات اللازمة : من الموافقة الرسمية والمصادقة من طرف رئيس الكلية , وكذلك توفير الجامعة وسيلة نقل خاصة الطلبة مع الطاقم الخاص بها .

◄ وقد تناسب في مثل هذا اليوم اجتماع أعضاء ولاية باتنة في حدود الساعة11:30 لمتابعة مدى تقدم العمل ومناقشة بعض الأمور الخاصة بالقاموس وكذلك التحضير للقاء التنسقي الأول لأنهم المشرفون عليه من تقسيم للمهام وقد تم تحديد مكان ووقت اللقاء في الفاتح من جوان بكلية الإعلام الآلي والرياضيات جامعة_باتنة2_والاتفاق على التواجد في المكان على 8:30 لإتمام بقية التحضيرات، كذلك تم توزيع بطاقات دعوة للأساتذة لحضور اللقاء وتم جلب إذن لدخول حافلة مجموعة بسكرة لجامعة باتنة .

المؤتمر التنسيقي الأول :

كان اللقاء في الفاتح من جوان 2016 في جامعة باتنة - 2- على الساعة 10:00، انطلق أعضاء جامعة بسكرة على الساعة 08:00 وبعد مشوار دام ساعتين وصلوا إلى جامعة باتنة , وهناك قامت المنسقة بين الولايات باستقبال الوفد بأحسن ترحيب وتوجيههم إلى كلية الرياضيات أين تم عقد اجتماع جزئي للتعارف والاستراحة بحضور كل من منسقة سكيكدة وأعضاء باتنة وبسكرة وبعض أساتذة جامعة باتنة، من ثم الانتقال إلى المدرج أين أقيم اللقاء الذي حضره قرابة 100 شخص، افتتح المؤتمر بفيديو تعريفي بمشروع

القاموس وكلمات تحفيزية من أحد أساتذة باتنة ود.بالطيب عبد اللطيف، كما قامت كل من منسقة باتنة وسكيكدة بالتعريف عن مجموعتيهما والإدلاء بأهم المنجزات ومخطط العمل لكلتا الولايتين.

ثم توالى اعتلاء أفراد مجموعتي بسكرة وباتنة لشرح آلية العمل والتنظيم كما تم الحديث أيضا عن كتيب تأريخ المشروع ومدى أهمية المشروع، وبعد الانتهاء توجه الأعضاء لإحدى القاعات لعقد اجتماع مغلق أو بالأحرى ورشة مصغرة لرسم المسار المتبع والمناقشة حول تصميم الغلاف و كيفية فرز ومعاينة المصطلحات، افتتحه د.عبد اللطيف بإلقاء كلمة شكر لكل من ساهم في نجاح هذا المؤتمر ومن ثمراته ما يلي:

- *الاتفاق على جمع المصطلحات في اتجاه معين تفاديا للتكرار وهدر الجهد والوقت،*
- *إرسال المصطلحات المترجمة لثلاث لغات إلى منسقة باتنة للعمل على فرزهم.*
- *تنظيم العمل على جمع المصطلحات وتحديد مهلة انتهائه بالوصول إلى العدد المطلوب الذي قدر مبدئيا بحوالي 1500 مصطلح.*
- *تحديد مجموعة متكلفة بتصميم الغلاف وفتح غرفة ليتم فيها طرح أي اقتراح حول هذا الموضوع.*

- *فتح غرفة لجمع المصطلحات التي استعصيت ترجمتها والتعاون مع فريق خاص لترجمتها.*
- *تعيين لجنة مختصة بمراجعة صحة الترجمة .*
- *توجيه إنذارات لكل المجموعات غير الفعَّالة ومنحهم مهلة ثلاثة أيام للتجاوب وان لم يكن كذلك فيتم إلغاء عضويتها أو تغيير المنسقين.*
- *مناقشة حول كيفية طبع القاموس إما على الحساب الشخصي أو دار النشر.*
- *إرسال كل منسق تقرير حول مجموعته لفريق تأريخ المشروع .*

بعد انتهاء المداولات توجهت المجموعة لتناول الغداء وقد تم دعوتهم لحضور حفل صغير لمجموعة من الطلبة، وبعدها توجه كل شخص لمنزله على الساعة 15:00

جسد هذا اللقاء فكرة المشروع على أرض الواقع بمشاركة الطلبة من مختلف ولايات الوطن، فقد كان العمل يتم عبر موقع التواصل الاجتماعي - الفايسبوك - فقط.

<u>اللقاء الرابع :</u> سعيا لنشر فكرة المشروع توجه كل من د.بالطيب عبد اللطيف وفاء رحمة تركي وعبد الرزاق تركي في بسكرة يوم 2016/06/05 إلى ثانوية محمد خير الدين في حدود الساعة 15:00 لزيارة مفتش الرياضيات علوي أبو بكر حيث تم التعريف بالمشروع له بحضور مدير الثانوية وقد تعهد بدعم المشروع وفتح

ذراعيه لتقديم المساعدة التامة كما أنه استلم بطاقة منسق كهدية من طرف د.بالطيب عبد اللطيف لأنه أصبح أحد الأعضاء المنسقين لهذا المشروع.

<u>اللقاء الخامس :</u> كان يوم الخميس 09 /06/ 2016 ليلا بعد صلاة التراويح على الساعة 22.30 حيث حضره 20 عضو من ولاية بسكرة تحديدا في سيدي عقبة مقر جمعية أخوة الاجتماعية ــ مدينة سيدي عقبة ــ وهو عبارة عن لقاء عملي حيث جمع د عبد اللطيف بالطيب ما يقارب 3000 مصطلح من عند كل أعضاء القاموس منها المتكررة ومنها غير الرياضياتية ليتم الفرز وقد قُسم العمل إلى مجموعات :

- *مجموعة مهمتها حذف المصطلحات المتكررة.*
- *مجموعة مهمتها حذف المصطلحات غير الرياضياتية أي حذف المصطلحات التي لا علاقة لها بالرياضيات.*
- *مجموعة لمراقبة المصطلحات مجددا لتفادي التكرار.*
- *مجموعة مكلفة بإعادة تنظيم المصطلحات المفروزة ليتم التأكد من ترجمتها فيما بعد، بالإضافة إلى حضور الأستاذ علوي أبو بكر مفتش مادة الرياضيات حيث تقدم بمجموعة من مصطلحات مجال التحليل وأكد أنه سيتكفل بهذا المجال.*

<u>اللقاء السادس :</u> التقى أفراد مجموعة خميس مليانة ولاية عين الدفلى (بن يطو شريفة ــ عمروش حمزة) يوم 2016/06/09 على الساعة 11:00 بمكتبة جامعة الجيلالي بو نعامة حيث تم تقسيم المهام بينهما فقد قامت المنسقة شريفة بجمع مصطلحات خاصة بمادة المعادلات التفاضلية وترجمة بعضها للغة الفرنسية بمساعدة أستاذ تحليل بالجامعة المركزية الجزائر, وتسليم الملف لحمزة لإكمال عملية الترجمة وقد سلم ملفه جاهزا يوم 2016/06/16.

<u>اللقاء السابع</u>:التقى الدكتور بالطيب عبد اللطيف بالطالبات : زيد فردوس، عباسي آية، بن سالم أحلام، بن دحمان صبرينة يوم 2016/06/19 في حدود الساعة 11:00 بكلية العلوم الدقيقة بسكرة لمناقشة كل ما يخص هذا الكتيب والتطورات التي وصل إليها وتحديد الحجم والفهرس إلى غير ذلك من نقاشات، حيث أن فردوس تعمل على كتيب وآية على كتيب ليتم دمجهم أو الاختيار بينهما.

اللقاء الثامن:تم يوم 2016/06/20 على الساعة 09:00 التقاء كل من د.بالطيب عبد اللطيف، عباسي آية، رحمة وفاء تركي وأحلام بن سالم بعميد جامعة بسكرة البروفيسور بلقاسم سلاطنية والبروفيسور شالة عبد الواحد نائب العميد للتعريف بالمشروع , وقد افتتحه د.بالطيب وأكملت رحمة التفاصيل, كما أشارت آية إلى الكتيب. فرحا بهذا المشروع وأكد العميد على أن الجامعة ستمنح كل الدعم المادي والمعنوي وقد استدعى أحد الأعضاء تم الاتفاق على عقد اجتماع رسمي تحت إشراف عبد الواحد شالة لدراسة كل أساليب الدعم المتاحة لإنجاح المشروع. ثم زارت المجموعة البرفسور إبراهيم مزردي نائب عميد جامعة بسكرة للشؤون الخارجية حيث تم انضمامه إلى مجموعة التدقيق والمراجعة وهذا بناءا على توصية عميد الجامعة , ثم المرور بالدكتور يحي جبران عميد قسم الرياضيات الذي ساهم مسبقا في دعم المشروع.

اللقاء التاسع : توجه د.بالطيب عبد اللطيف يوم 2016/06/27 برفقة وفاء رحمة تركي وعبد الرزاق تركي إلى جامعة باتنة2 أين تم استقبالهم من قبل طاقم مجموعة باتنة وقد تم تكريمهم من قبل إدارة قسم الرياضيات حيث مُنحت شهادات تكريمية لكل الأعضاء المتفاعلين.

اللقاء العاشر:تم هذا اللقاء على توصية من عميد جامعة بسكرة سلاطنية بلقاسم تحت إشراف البروفيسور عبد الواحد شالة يوم 2016/07/02 على الساعة 09:30 حيث اجتمع أعضاء من مجموعة بسكرة برفقة د.بالطيب عبد اللطيف والأستاذ عباسي إبراهيم مع البروفيسور عبد الواحد شالة لمناقشة أساليب الدعم المتاحة للقاموس حيث أشار إلى العديد من النقاط ليكون العمل في إطار قانوني وأهم نقطة كانت اقتراحه إنشاء ناد علمي خاص بالمجموعة لتكون للجامعة الصلاحية التامة لدعمهم وسيتم تطوير هذا النادي على حسب نشاطه. ضرب المثل الانجليزي كنصيحة <<Think big but start small>> كما تم النقاش بين المجموعة وطرح التساؤلات وانتهى باتفاق كل الأعضاء.

اللقاء الحادي عشر:التقى أفراد مجموعة قسنطينة حمدوش ايمان وبوللي نجمة يوم 2016/07/17على الساعة 11:00 بعميد كلية العلوم الدقيقة البروفيسور صالح غواطي حيث تم الاتفاق على فتح نادي لقسم الرياضيات في جامعة قسنطينة 1 كذلك سيتم إن شاء الله عقد ملتقى في يوم العلم 16 أفريل 2017 ودعوة د.بالطيب عبد اللطيف للتعريف بالمشروع أكثر , كما أنه سيتم تكريم الأعضاء الفعالين المشاركين في المشروع.

•انضمام د.نذير طيار يوم 2016/07/17 إلى لجنة المراجعة والتدقيق
• أستاذ في جامعة قسنطينة فائز بجائزة الترجمة 2006 من المجلس الأعلى للغة العربية و 14 جائزة وطنية و دولية في الشعر .

المؤتمر التنسيقي الثاني :

• **اليوم الأول**:بتاريخ 2016/08/05 كانت الانطلاقة على الساعة 07:00 من مدينة سيدي عقبة صوب مدينة باتنة حيث وصلت الحافلة على الساعة 09:00 لنقل مجموعة باتنة، ثم إكمال المشوار نحو مدينة عنابة تحت إشراف الأستاذ عباسي إبراهيم، وبعد رحلة

ممتعة وصل أعضاء مجموعة قاموس الرياضيات إلى مدينة عنابة على الساعة 14:30 أين تم استقبالهم والترحيب بهم في ساحة الثورة من طرف د.بالطيب عبد اللطيف الذي جاء من لندن يوم 2016/08/04 ومنسق كل من ولاية قالمة وسكيكدة وسيم مرشلة وصارة بن أعراب، وبعد التعارف تم التوجه إلى مقر جمعية الإرشاد والإصلاح المتواجد في تلك النواحي الذي فتح ذراعيه للمشروع وقد تم استقبالهم من طرف الأستاذين دريسي جمال، عبد الرحمان بن خلف الله، ثم التحاق منسقة كل من الجزائر العاصمة تخايلية سمية، عين الدفلى بن يطو شريفة برفقة أخيها، منسق البويرة حديوش سليمان الذين انطلقوا من ديارهم على الساعة 04:30 ومنسقة تبسة فارس زينب رفقة مساعدتها طبة زكية، بعد أخذ قسط من الراحة، تم عقد اجتماع

جزئي في حدود الساعة 17:00 لتعارف أعضاء عائلة القاموس تحت إشراف د.بالطيب عبد اللطيف، وبحضور كل من د. بوبكر علوي، الأستاذ سمير تيقان المشرف على التطبيق، د. عتيقة سعيدي عضو في لجنة الترجمة وأيضا بحضور أعضاء مجموعة كل من عنابة - سكيكدة - قالمة - باتنة - بسكرة - تبسة - البويرة - الجزائر العاصمة - عين الدفلى، بالإضافة إلى حضور الأولياء

وبعض ضيوف الشرف وقد ألقى كل من رئيس الجمعية ود.بالطيب عبد اللطيف وبعض الحضور كلمة، كما تم مناقشة أهم النقاط التي سيتطرق لها في الملتقى بعد التعريف بالمجموعات الحاضرة وبالمنسقين، وفي الختام تم تقديم شكر خاص لكل الحاضرين والمساهمين في إنجاح المشروع. في حدود الساعة 18:30 توجهت عائلة القاموس للقيام بجولة سياحية قصيرة في ساحة الثورة تحت إشراف الأساتذة ثم الذهاب لتناول العشاء وعلى الساعة 21:00

تم التوجه لإقامة القمم لإيصال الطالبات وبعدها إقامة الطلبة في عاشور 3. بما أنه أول يوم به سفر ولقاء وسياحة تملك بعض الطلبة التعب مما جعلهم يغطون في النوم مبكرا، لكن هناك من سهر وقضى جزءًا من ليلته في تبادل أطراف الحديث مع الرفقة مثلا بعض طالبات مجموعة بسكرة، وهناك من عمل على التحضير للملتقى مثلا نائبة المنسقة العامة أسماء التي ارتاحت فقط لساعة.

• ***اليوم الثاني :***فـي صبيحة يوم2016/08/06 توجه أعضاء مجموعة القاموس على الساعة 08:00 إلى مقر جمعية الإرشاد والإصلاح لإتمام التجهيزات لبدء المؤتمر التنسيقي الثاني للمشروع الذي حضره حوالي 60 شخص، تم افتتاح المؤتمرمن قبل منسقة ولاية عنابة حسناء عبيد مرحبة بالحضور ومقدمة شكر خاص لـ د. عبد اللطيف بالطيب تليها قراءة عطرة لبعض آيات الله بصوت أصغر عضو في المشروع آية عباسي منسقة كتيب التأريخ، ثم وُضع على مسامع الحضور النشيد الوطني الذي وقف الكل احتراما له، ثم الشروع في الملتقى حيث تقدم كل من الأستاذ جمال دريسي، الأستاذ سمير تيقان، د. عبد اللطيف بالطيب، د. عتيقة سعيدي، الأستاذ أبو بكر علوي، الأستاذ إبراهيم كردودي، السيد عبد الحميد يخلف نائب رئيس الجمعية بكلمات شكر وتحفيز لكل الطلبة ثناءً على مجهوداتهم المقدمة، كما ألقت الطالبة منال مزياني كلمة د.نذير طيار التي تتضمن قصيدة خطتها يداه، والذي تغيب لظروف خاصة لكنه أبى إلاّ أن يشارك في الملتقى بكلمات منه. بعدها باشرت كل المجموعات بشرح أعمالهم المقدمة وما آلت إليه من جمع للمصطلحات وترجمتها، كما تم شرح فكرة كتيب التأريخ من قبل المشرفة عليه آية عباسي وفكرة التطبيق التي يشرف عليها الأستاذ سمير تيقان والأعضاء المساعدين له وقد استمع الحاضرون تسجيلا لمنسق ولاية سيدي بلعباس تازي الذي تكلم فيه عن المشروع بالرغم من عدم حضوره لظرف معين. بعد انتهاء جميع المجموعات من تقديم عروضها تمّ تقديم شهادات شكر وتقدير لكل الطلبة من قبل الأساتذة الحاضرين المهداة من طرف جامعة باتنة -2-.

ختمت منسقة عنابة حسناء عبيد المؤتمر بشكر كل السادة الحضور على مساهمتهم في المشروع ثم أخذ استراحة لتناول الغداء وأداء صلاة الظهر في مقر الجمعية.

بعد الاستراحة تم عقد اجتماع على الساعة 14:00في الجمعية لمناقشة بعض النقاط المقترحة حيث افتتح د. عبد اللطيف بالطيب الاجتماع الذي حضره كل من د. أبو بكر علوي المشرف على التدقيق والأستاذ سمير تيقان المشرف على التطبيق مع كل من سماح مرابطي وصواب كردودي أعضاء في مجموعة التصميم والتطبيق ود. عتيقة سعيدي عضو في لجنة الترجمة، منسقة كل من ولاية عنابة حسناء عبيد مع مساعديها آية بن خلف الله وآية زعيم، ولاية باتنة طويل أسماء ومساعدتها باية بلوفي ولاية تبسة زينب فارس مع مساعدتها زكية طبه، ولاية الجزائر العاصمة سمية نخايلية، عين الدفلى شريفة بن يطو، ولاية قالمة وسيم مرشلة، ولاية سكيكدة صارة بن أعراب، ولاية بسكرة وفاء رحمة تركي ومساعديها عبد الرزاق تركي وزيدي فادي، في الختام تم الاتفاق على جملة من التوصيات أهمها :

- أن يكون حجم القاموس من الحجم الصغير A6.
- التصميم الداخلي للصفحات يكون بالاستعانة باللونين الأبيض والرمادي (سطر بسطر) للفصل بين الأسطر.
- الحرف الأول من الأبجدية يكون في وسط الصفحة.
- ترتيب المصطلحات في القاموس يكون على ترتيب الفرنسية -الإنجليزية - العربية.
- كتابة مقدمة تحتوي على شكر لكل الأعضاء والأساتذة المشاركين والمساهمين في إنجاح فكرة القاموس.
- تم اقتراح " المشروع الطلابي الجزائري قاموس الرياضيات " كعنوان من طرف الأستاذ علوي أبو بكر.
- ادماج كل الملفات المتعلقة بالقاموس.
- انجاز 2000 مصطلح في القاموس.
- الاعتماد على وثيقة د. علوي كأرضية للنقاش وبناء فكرة المشروع عليها.

بعد انتهاء الاجتماع على الساعة 15:30 توجهت عائلة القاموس للقيام بجولة سياحية في مدينة عنابة حيث تجسدت كل سمات العائلة الواحدة، وفي حدود الساعة 20:00 توجهت الحافلة لإقامة كل من الطلبة والطالبات، وقد جلبت الطالبة حسناء عبيد وجبة تقليدية لمدينة عنابة كعشاء تلك الليلة. اجتمعت الطالبات في تلك الليلة للسهر مع بعض كمجموعات في حديقة الإقامة حيث دردشنَّ في مختلف المواضيع وتشاركنَّ ضحكات نابعة من القلب، كما أن الطلبة منهم من قام بليلة شبابية برفقة الزملاء.

- ***__اليوم الثالث :__*** في صبيحة يوم 2016/08/07 كالعادة على الساعة 08:00 انطلقت الحافلة من إقامة الطلبة عاشور3 مرورا بإقامة الطالبات القمم حيث توجهت إلى شاطئ ريزي عمر (شابي) للاستمتاع بالشاطئ (السباحة - ألعاب التنس - اللعب بالكرة...) فقد عاشت مجموعة القاموس أجواء جد عائلية تتضمنها تشارك الإخوة الضحك واللعب، تبادل أطراف الحديث وكأنهم يعرفون بعضهم من سنوات، نقاشاتهم التي لا تنتهي، شجاراتهم الممزوجة بالتسلية والحماس، التقاط صور تذكارية...

كما تم الاجتماع مع د.بالطيب عبد اللطيف والأعضاء حول الورشة الأخيرة للفرز والتدقيق في المصطلحات فوُزِعت الملفات المطبوعة بين الأعضاء وتبادلوها فيما بينهم، كذلك ناقشوا ما حصل من تغييرات والتوصيات التي تم الاتفاق عليها في اجتماع الأمس وختم الاجتماع بدردشة بين الأولاد والأب للتخطيط لرحلة أخرى. في حدود الساعة 13:00 انتهى المؤتمر التنسيقي الثاني فقصد الأعضاء ديارهم، حيث انطلقت الحافة متوجهة لمدينة بسكرة، مع العلم أن منسقة الجزائر العاصمة وعين الدفلى غادرتا في حدود الساعة 10:00 نظرا لبعد المسافة ومنسق البويرة في الصباح الباكر لظرف معين أما منسقة تبسة ومساعدتها على الساعة 09:00.

◆◆◆____________◆◆◆

- *قصيدة د.نذير طيار : عبق الخزامى* • **2016/08/07**

عبق الخزامى الشاعر نذير طيار

قاموسُكم يا سادتي، عَبَقُ الخزامى
واخضرارُ رؤًى جنتْ بلُحنا
قاموسُكمْ، قاموسُنا، فخرٌ لنا
عِلْمُ الرياضةِ قد غدا صَرْحَا
شكرا لكمْ، لعزائمِ الجمْعِ الذي
صَنعَ التحدِّي، ضمَّدَ الجرْحَا
يا طالبًا هجْرَ الدروسِ سويعةً
كيْ يَخرجَ الرَّجُلَ الذي أضحى
ياربَّنا هذا المعَلِّمُ صابرٌ
فاكتبْ لهُ فرَجًا غدًا صُبْحَا
يلْظى النصوص فؤادُهُ في لوعةٍ
لكنَّــه ملأ المدى فرْحـا
يهوى المعاني باللغاتِ جميعِها
والملتقى دومًا على الفصحى
في كلِّ يومٍ نحوَ نصٍّ يغتدي
متوغِّلًا أو سابحًا سَبْحَا
لا تحسبوهُ عابسا في جِدِّه

هُوَ بسمةٌ كمْ تعشقُ المزْحا
لا تبخسوهُ جهدَهُ وجهادَهُ
لا تظلِموهُ بحقِّ منْ أوْحَى
لا تحرموهُ منْ جميلِ تشكُّرٍ
هو مخْلِصٌ لا يرتجي المدْحَا

****

زادَ المترجِمُ روحَه وذكاؤه
بها يُميِّزُ الحُسْنَ والقُبْحَا
متأبِّطًا قاموسَهُ ونصوصَهُ
وفصوصَهُ ودروسَهُ رَدْحَا
يطوي العصورَ مفتِّشًا عن كِلْمةٍ
كمْ يرتجي من غيرِه النُّصْحَا
يُمضي الليالي في المواقعِ شارِدًا
"ومقالُهُ لشهــادهِ: "مرْحى
منْ كان يوما بالحروفِ رَفيقَهُ
حتمًا يظلُّ على المدى سَمْحَا
يُجري حوارًا معْ أرسطوَ وصحبِه

وملائُه في بعضِ مــا يُوحَى
كالنحلِ معْ أزهارِهِ، قدْ يجتني
كيْ يرتقي مستخلِصًا شرْحَا
يقضي زمانا باحثا عن جملةٍ
أو قادحا ألفاظَــهُ قدْحـا
ويخـــوضُ حربًا زيتُها أفكارُه
في ختمِها قد يطلبُ الصفْحَا

******

يا ناقلا نصَّ الذين تقدَّموا
يا بانيًا لعلومِنا صَرْحا
يا والجًا بحرَ الحروفِ وكاشفًا
ظلُماتِه جنْحًا يلي جنْحَا
"يا طائعا ومجسِّدا لـ "تعارفوا
يا ناصحًا لجفافِنا نضحًا
هذا مقامُك في الحقيقةِ صاحبي
فاخلعْ جمودَكَ إنْ ترُمْ نجْحَا

β الاجتماعات: كانت أغلبية الاجتماعات تتم عبر غرف الفيسبوك.

الاجتماع الأول : تم عقد هذا الاجتماع المصغر عبر محادثة جماعية عبر الفايسبوك بين د.بالطيب عبد اللطيف والمنسقين لتشكيل هيكلة جديدة لفريق مشروع القاموس في 2016/05/18 بعد انتخاب نائب المنسق العام في 2016/05/16 فكانت الهيكلة كما يلي

- **المنسقة العامة للمشروع:** *الطالبة وفاء رحمة تركي سنة ثانية ليسانس رياضيات من جامعة بسكرة.*
- **نائبة المنسقة العامة للمشروع :** *الطالبة أسماء طويل سنة ثالثة دكتوراه رياضيات من جامعة باتنة.*
- **منسقة ما بين الولايات:** *الطالبة بلوفي باية سنة ثانية ماستر رياضيات من جامعة باتنة.*
- **منسقي الولايات المنظم:**

منسقة بسكرة: الطالبة وفاء رحمة تركي سنة*ثانية* ليسانس رياضيات.

منسقة باتنة: *الطالبة أسماء طويل سنة ثالثة دكتوراه رياضيات.*

منسقة قسنطينة: *الطالبة نجمة بوللي سنة ثالثة ليسانس رياضيات.*

منسقة ورقلة: *الطالبة مسعودة بريق سنة أولى ليسانس رياضيات.*

منسق بجاية: *الطالب وليد ساسي سنة أولى دكتوراه رياضيات.*

منسقة عنابة: *الطالبة حسناء عبيد سنة أولى ليسانس رياضيات.*

منسق جيجل: *الطالب حسام بوالقرارة متحصل على ماستر في البيولوجي.*

منسقة تبسة: *الطالبة زينب فارس سنة ثانية ماستر رياضيات (حليمة درار المنسقة السابقة) .*

منسقة سطيف: *الطالبة مريم سحنون سنة أولى ماستر رياضيات.*

منسق سيدي بلعباس: *الطالب تازي مكرطار كراروبي سنة ثانية ليسانس رياضيات" مستغانم"*

منسق قالمة: *الطالب وسيم مرشلة سنة ثانية ماستر رياضيات.*

منسقة سكيكدة: *الطالبة صارة بن اعراب سنة ثانية ماستر رياضيات.*

منسق البويرة: *الطالب سليمان حديوش سنة ثانية ليسانس رياضيات.*

منسقة عين_الدفلى (خميس مليانة): *الطالبة شريفة بن يطو سنة ثانية ماستر رياضيات.*

منسقة بشار: *الطالبة سماح حمو مهندسة معمارية مدرسة الدكتوراه.*

منسقة غرداية: *الطالبة مباركة لكحل سنة ثالثة ليسانس رياضيات.*

منسقة أم البواقي: *الطالبة سارة بودربالة سنة ثانية ماستر رياضيات.*

الاجتماع الثاني :تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/05/21 على الساعة 18.00 بين د عبد اللطيف وفريق تأريخ المشروع " عباسي آية - فردوس زيد - سماح مرابطي " بالإضافة إلى منسقة ما بين الولايات باية بلوفي عبر محادثة جماعية في غرفة للفايسبوك حيث نوقشت أربع نقاط مهمة طرحها د. بالطيب عبد اللطيف لتوثيق المشروع وهي :

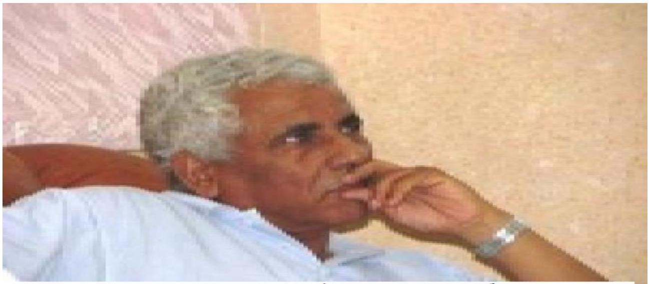
1- مشروع الكتيب. 3- شرائح عرض باوربونت.

2 مطويات تعريفية 4- الفيلم التعريفي.

وانتهى الاجتماع باتفاق كل من الأستاذ وطالباته حيث تم تقسيم الأعمال: عمل الشرائح على يد فردوس وجمع المعلومات من طرف آية وسماح لخدمة الكتب واعتمدتا على مصدرين:

المصدر01: زيارة المجموعات والاطلاع على صفحة الأستاذ إلى جانب المقالات والفيديوهات المقدمة من طرفه ليتم تسجيل أهم المعلومات.

المصدر02: الاتصال *بالمنسقين* للتعرف على خطة العمل وما صاحبها من تطورات.



انضمام د.أبو بكر خالد سعدالله العالم الموسوعي الرياضياتي يوم 2016/06/11 أستاذ في المدرسة العليا للأساتذة.

__الاجتماع الثالث :__ تم يوم 2016/06/25 على الساعة 00:30 بين د.بالطيب عبد اللطيف وبعض المنسقين وقد تم مناقشة ما يلي :

تاريخ نهاية العمل على جمع المصطلحات والذي قدر على أبعد حد يوم الاثنين 29 رمضان 1437 ه وهذا بعد طلب التمديد من الولايات الملتحقة بالعمل مؤخرا بعد أن كان مقررا وقف العمل يوم الجمعة 26 رمضان.

- اقتراح ضم الأستاذ نذير طيار أستاذ بجامعة قسنطينة لقائمة الأساتذة المتطوعين للتدقيق بعد أخذ رأيه.
- وضع إنذار للمجموعات التي لا تعمل بالاستغناء عنها.

قائمة الولايات التي تعمل وهي 12 ولاية:

- بسكرة - باتنة - سكيكدة - غرداية - قالمة - عين الدفلى - جيجل - قسنطينة - الجزائر العاصمة - البويرة - أم البواقي - تبسة.

الانقسام إلى مجموعات لتسهيل العمل :

- مجموعة للترجمة بها من يبرع باللغتين الإنجليزية والفرنسية.
- مجموعة لفرز المصطلحات غير المتعلقة بالرياضيات والتي لا يمكن إضافتها ومن بينها أسماء العلماء.
- مجموعة تهتم بترتيب المصطلحات فيExcel وحذف المعاد منها ويعاد ترتيبها حسب الأبجدية في ملفword.

و في الأخير تم الاتفاق على تكليف أسماء طويل بمجموعة الفرز وسارة بودربالة بمجموعة حذف التكرار باتفاق الجميع.

الاجتماع الرابع : تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/01 على الساعة 23:00 بين د.بالطيب عبد اللطيف والمنسقين حيث تم مناقشة ما سيطرح في اجتماع مجموعة بسكرة مع إدارة الجامعة في اليوم الموالي كذلك إحصاء عدد المصطلحات التي تم جمعها لكل ولاية كما أنه وضعت اقتراحات ليتم الاستفسار عنها في اللقاء مع إدارة بسكرة من بينها :

- إمكانية وضع القاموس على رفوف مكتبات الجامعة ليستفيد منها أكبر عدد ممكن من الطلبة.
- إمكانية دفع مصاريف الطباعة.
- إمكانية الاستعانة بإدارات قسم الترجمة أو اللغات للمساعدة في التدقيق والمعاينة إلى نقاط أخرى تم التطرق إليها.

الاجتماع الخامس : كان هذا الاجتماع مفتوح من يوم 2016/07/02 لطرح كل النقاشات وإيجاد حل للصّعوبات التي واجهتنا بشأن فتح النادي كذلك انسحاب المنسقة العامة لمرتين في تلك الأيام أدى إلى اللجوء لانتخاب منسق عام آخر لكن لمّا تم منحها فرصة أخرى ظهرت العديد من المشاكل، مما أفقدت د.بالطيب عبد اللطيف صبره فقرر إلغاء المشروع وانسحابه كليا يوم 2016/07/04 بعد أن أنذرهم مرارا، فكان هذا الخبر كالصاعقة على كل من يهمه هذا المشروع.

توقف العمل في هذه الآونة والتفرغ لإقناع د.بالطيب على التراجع عن قراره والعودة من جديد لكن دون جدوى بقوله أن الأمور زادت عن حدها، فبادرت الطالبة آية عباسي بنشر اعتذار نيابة عن كل زملائها تدعوه فيه إلى العودة للمضمار والتسابق على تخطي الصعوبات والتمسك بحبل الصبر لأنه صاحب مقولة (اصبروا صبر أيوب) إذن وجب عليه الصبر، ثم تتالت اعتذارات بعض المنسقين للوقوف ضد هذا القرار والتوضيح له عن مدى أهميته بالنسبة لهم.

الاجتماع السادس: تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/04 على الساعة 23:30 تحت إشراف عباسي آية وذلك لتحديد مصير المشروع بعد الصعوبات التي واجهته، كان هذا الاجتماع مبنيًا على التصويت للتنظيم، وقد تم وضع النقاط على الحروف لكل أمر يخص المشروع لتفادي التناقضات والمشاكل التي تعرقل سيره , كما طرح المنسقون جملة من الاقتراحات والاستفسارات أفضت بعد مناقشتها إلى سن قوانين من طرف منسق ولاية البويرة سليمان حديوش بعد تصويت الأغلبية عليها بالموافقة تستوجب الاحترام والتقدير بين الأعضاء وهي :

1* لا أحد يتكلم دون إذن من مسير الاجتماع.

2* من لديه كلام جانبي مع شخص فليتكلم في الخاص لأن غرفة التنسيق خاصة بالقرارات والأشياء المهمة فقط.

3* الاحترام ثم الاحترام ثم الاحترام وخاصة لد د. بالطيب لا للتّعدي على البعض بالكلام.

4* لا مقاطعة لكلام أحد حتى يكمل.

5* لا للتعليقات الجانبية.

6* احترام وتقبل رأي الأغلبية وتنفيذه.

7* رفض انسحاب عضو دون موافقة الجميع إلا في حالة الضرورة.

8* معاقبة كل من يخالف القوانين ولو كان منسقا عاما حسب نسبة تجاوزه. 9* يجب أن يكون د.بالطيب عبد اللطيف مسؤول على كل مجموعة تخص المشروع.

بعد اتفاق جميع المنسقين على توقف العمل فترة مؤقتة ومع مناسبة عيد الفطر المبارك تجسدت فضيلة التسامح في ذلك اليوم فاقتنع د.بالطيب عبد اللطيف على سحب قراره والعودة لمواصلة المشوار بكل جدية وانضباط.

__الاجتماع السابع__: تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/07 على الساعة 22:00 وضع جدول عملي مضبوط لإنهاء المشروع في أقرب أجل وقد تم تحديد ما يلي :

- تحديد يوم 2016/07/14 لاختيار التصميم النهائي لغلاف قاموس الرياضيات من بين عدة نماذج.
- فرز وتصفية وترجمة ومراجعة المصطلحات المطلوبة يوم 2016/07/21 ليتم تسليمها للجنة المراجعة والتدقيق.
- إنهاء كتيب التأريخ المرافق للقاموس يوم 2016/07/31.
- إنهاء التطبيق المرافق للقاموس على نظام الأندر ويد يوم 2016/07/31.
- تسليم القاموس وكتيب التأريخ للمطبعة يوم 2016/08/01.

كما تم تشكيل مجموعات تشرف على هذه الأعمال لتسريع وتيرة العمل وقد تم الاتفاق على :

- مجموعة الترجمة للانجليزية والتدقيق: أسماء – زكية - صارة – شريفة - فردوس - باية - حمزة – عبد الرزاق تحت إشراف د.بالطيب عيد اللطيف.
- مجموعة الترجمة للفرنسية: أسماء – وفاء – بثينة - سمية – خولة- بثينة - زكية سليمان- سلمى تحت إشراف الأستاذ علوي أبو بكر.
- مجموعة الفرز: سارة - تازي –حسام- حفصة- زكية- مباركة سمية - صواب تحت إشراف نائبة المنسقة العامة.

وقد تم فتح المجال لانضمام بقية الأعضاء في أي مجال يبرعون فيه وتمت هذه الأعمال عبر غرف الفايسبوك حيث أن لكل مجموعة غرفة.

__الاجتماع الثامن :__ تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/16 على الساعة 21:30 حيث تم الاتفاق على تصميم غلاف للقاموس بعد تمديد مدة التسليم التي كان أخر أجل لها يوم2016/07/14، وذلك اعتمادا على رأي الأغلبية من خلال استفتاء دام يوماً كاملاً يضم ثمانية تصاميم مقترحة، قررت في نهايته مجموعة التصميم اختيار أحسن تصميم والذي أخذ أكبر عدد من الأصوات تصميم للطالب تقي الدين راجح كقرار نهائي ليتم اعتماده كغلاف للقاموس.

__الاجتماع التاسع__:تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/17 على الساعة 21:30 وذلك لأجل الاتفاق علىالالتقاء في مكان معين يتم اختياره من طرف لجنة التنسيق، بحضور كل من استطاع من الأعضاء من مختلف الولايات. ليكون بذلك مؤتمراً تنسيقياً ثانياً يهدف لتعارف كل الأعضاء والمنسقين والتشاور من أجل وضع اللمسات الأخيرة للقاموس كالطباعة، المراجعة الأخيرة، التحضير للحفل الإختتامي وغيرها من النقاط.

كما تم التشاور على إقصاء الولايات الخاملة التي لم تشارك نهائيا في العمل وإعطاء فرصة أخيرة لكل من ورقلة وسطيف لاستدراك ما فاتهما.

– تكفل عباسي آية بكتيب التأريخ نظرا لانشغال سماح مرابطي بالتطبيق والتصميم، وتغيب زيد فردوس لظروف معينة.

الاجتماع العاشر : تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/20 على الساعة 21:00 حيث تم التغيير في مواصفات المشروع بدلا من أن يبدأ القاموس بالانجليزية، سيبدأ بالفرنسية وقد تم الاتفاق على ذلك بعد القيام باستفتاء بين الأعضاء، هذا نظرا لأن الملف الرئيسي الذي أشرف عليه الأستاذ علوي أبو بكر يبدأ بالفرنسية، وبكون الدراسة في الجامعات الجزائرية باللغة الفرنسية .

الاجتماع الحادي عشر: تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/26 على الساعة 22:00، فقد تم مناقشة كتابة الأسماء في القاموس وقد اقترحت عدة تصاميم لها ومناقشة كيفية كتابة أسماء المشاركين من بينهم المنقطعين فاتفقوا على :

- تصميم لطريقة وضع الأسماء وترتيبها وفق تاريخ الانضمام بعد التصويت على استفتاء 2016/07/24 الذي يضم الإقتراحات التالية للتصويت عليها:
  - تاريخ الانضمام، أو حسب ما قدموه للمشروع، أو وفق الأبجدية، أو وفق الأبجدية مع تاريخ الانضمام.
- إعطاء فرصة لكل مشارك انقطع أو انسحب ليتصل بـ د.بالطيب شخصيا على الخاص بترك رسالة أنه لازال ضمن المشروع، ذلك ضمن مهلة أقصاها يوم الخميس2016/07/28 قبل الساعة 22:00 وإلا سيتم حذف اسمه من قائمة المشاركين في القاموس.

الاجتماع الثاني عشر:تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/27 على الساعة 23:00 حول اللقاء التنسيقي الثاني لمجموعات القاموس بعنابة الذي تم تحديد موعد له من طرف الجهة المعنية المتكفلة بكل التحضيرات والاستضافة لمدة ثلاث أيام. الموعد الرسمي للملتقى يومي 05 و06 أوت حيث وفرت إقامة للطالبات والطلبة (إقامة الأمم، إقامة عاشور 3) اليوم الافتتاحي يكون بالجمعة والسبت اللقاء أما الأحد 07 أوت فهو مخصص لرحلة سياحية في أنحاء مدينة عنابة .

الاجتماع الثالث عشر :تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/28 على الساعة 21:30 حيث فُتِحت غرفة جديدة تسمى { لجنة تحضير المتقى الثاني عنابه } لتقسيم العمل وتنظيم المؤتمر، وحُدّد خلال هذا الاجتماع العدد التقريبي للأشخاص الذين سيحضرون اللقاء لتوفير غرف الإقامة وحافلة كافية لتنقلهم، فأعطيت مدة يوم لتأكيد الحضور وضبط العدد وذلك بترك رسالة في الخاص لد د.بالطيب تتضمن الاسم واللقب ورقم الهاتف، ويمكن لكل شخص اصطحاب أحد أقاربه نظرا لبعد المسافة لكن تأكيد ذلك بوثيقة رسمية .

الاجتماع الرابع عشر :تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/07/29 على الساعة 22:00، قامت مجموعة التصميم باقتراح تصاميم مختلفة لبطاقات خاصة بالمنسقين في المؤتمر التنسيقي الثاني ولمساعدتهم على الاختيار تم وضعها في المجموعة مرقمة للتصويت عليها في مهلة 24سا. حُددَت الأهداف الرئيسية للملتقى من بينها :

1- التعارف بين المنسقين على أرض الواقع وتقوية العلاقة بينهم

2- التعريف أكثر بالمشروع ووضع رؤية لمستقبله .

3- إكمال ما تبقى من المشروع فلا عمل فيه بعد هذا الملتقى.

كذلك وضع خطة لهذا الملتقى وتبدأ من يوم الجمعة وسيكون اجتماع ضروري على الساعة 16:00 في ساحة الثورة لتقسيم العمل ووضع لجان التنظيم كما سيتم تعليق اللافتات، ليكون يوم السبت خاص بالمؤتمر والعمل على المشروع ويوم الأحد نزهة واستراحة، أيام المؤتمر سيتخللها سهر وإرهاق وتعب تضحيةَ من أجل إنجاح المشروع .

الاجتماع الخامس عشر:تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/08/01 على الساعة 22:00 استلزم حضور ضروري لكل من :

نائبة المنسقة العامة : طويل أسماء.

منسقة الجامعات : باية بلوفي.

منسقة كتيب التأريخ : عباسي آية.

منسقة التصميم والتطبيق : مرابطي سماح.

منسقة ورقلة : بريق مسعودة.

حيث تم مناقشة جدول الأعمال للمؤتمر التنسيقي الثاني الذي اقترحته نائبة المنسقة العامة أسماء، كما أنه تم دمج عدة اقتراحات طُرحت من طرف المنسقين ضمن هذا الجدول، كذلك تم الاتفاق على كراء حافلة لمدة ثلاثة أيام انطلاقتها من بسكرة صوب مدينة عنابة مرورا بباتنة خاصة بنقل الأعضاء.

♦♦♦_ __________ _♦♦♦

و على سبيل التمني لا أريد للحافلة أن تتوقف... :/

و لا لقصة القاموس أن تنتهي...

أجواء عائلية... تصرفات تلقائية... ضحكات غير إرادية... همسات فكاهية...أعمال جماعية... نقاشات جدية...

صحيح توجد خلافات لكنها تعتبر تحديات يجب تخطيها من أجل المشروع فهي تحدث في كل العائلات لكني أعلم أن عائلة قاموس الرياضيات تتغلب على كل الصعوبات بالرغم من أن عمري صغير إلا أني أردت أن أترك في نفوسكم أثرا جميلا.

شكراااا لكم كانت ثلاثة أيام ولا في الأحلام تلك أجمل اللحظات والأيام برفقة عائلتي عائلة قاموس الرياضيات.

رحلة ممتعة للجميع وفقنا الله وإياكم في المزيد من المؤتمرات والمشاريع في سبيل الله وخدمة الوطن.

==>♥سيبقى شعارنا عائلة القاموس عائلة واحدة

(^___^) 2016/08/07 عباسي آية

لن أنساكم مهما مرت الأيام..

كان حلما أن أقف أمام أساتذة كبار مثلكم وأتلفظ حتى بكلمة واحدة فتحققت بفضلك أستاذي الدكتور عبد اللطيف بالطيب فألقيت العديد من الكلمات. مهما قلت وكتبت وعبرت لن أستطيع أن أكافئك ولو بذرة مما قدمته لنا وفعلته لأجلنا

شرف لي أنني تعرفت على أرقى وأطيب وأحلى زميلات وزملاء.. اشتقت وسأشتاق لكم.

سعادتي لا توصف فقد مرت أيام قليلة جمعت بين العلم والعمل الجد والنشاط الضحك واللعب وكل هذا من القلب.

و حزن يملأ قلبي لفراقكم، لم أكن أتوقع أن أتعلق بكم بهذه السرعة.. ولكن أتمنى وأتمنى أن نلتقي معا مرات أخرى بإذن الله، إن شاء الله هذه البداية وسنواصل.

عنابة ترحب بكم قلبا وقالبا، دائما وأبدا.

#من_القلب_الى_القلب ♥ #عائلة_القاموس_عائلة_واحدة

حسناء عبيد 2016/08/08 (^___^)

♦♦♦___________♦♦♦

الاجتماع السادس عشر : تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/08/14 على الساعة 22:00 تحت إشراف د. بالطيب عبد اللطيف وقد تم مناقشة أربع محاور تتمثل في القاموس المطبوع، التطبيق، كتيب التأريخ، حفل الاختتام حيث تم العودة إلى مواصفات المشروع الأولى من ناحية اللغة انجليزي- فرنسي - عربي. كما تم الاتفاق على :

- تشكيل لجنة للتدقيق والمراجعة الخاصة بالطلبة إضافة إلى مجموعة الأساتذة المتواصلين مع المشروع وحذف الأساتذة المنقطعين.

- فتح أرشيف خاص بالمشروع حيث أن كل المقاطع والصور الخاصة بالمشروع منذ بدايته ستبعث إلى الطالبة آية خلف الله على حسابها الشخصي على الفايسبوك .

- الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات المنهجية التي وضعها د. نذير طيار.

الاجتماع السابع عشر : تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/08/16 بعد أن تم ءصفتح غرفة خاصة بالأعضاء الفعالين في المشروع للاتفاق عن أهم الأساليب التي يجب إتباعها لإنهاء المشروع في أقرب وقت ممكن بعد أن تم تأجيل المشروع يوم 2016/08/15 من طرف د.بالطيب عبد اللطيف لأجل غير معلوم نظرا لتعب الفئة القليلة التي تعمل عليه واسترخاء البقية، كذلك اعتذار المنسقة العامة بعد الغياب عن حضور اللقاءات والاجتماعات لاعتبارها أن المشروع قد انتهى.

اتفق المنسقون والأعضاء الفعالين على فتح غرفة خاصة بالتدقيق بكون هذه المرحلة الأخيرة المتبقية، والمنخرطين بها ليس لهم عدد معين لكن شرط أن يكون المستوى الدراسي من ماستر2 فما فوق لوجود مجالات لم تدرس في السنوات السابقة .

الاجتماع الثامن عشر : تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/08/17 على الساعة 22:00 في غرفة التدقيق والمراجعة لتقسيم المهام بين الأعضاء المعنيين وقد تم إنشاء مجموعتين حيث يتم تبادل الملفات فيما بينهما عند الانتهاء من التدقيق لاكتشاف الأخطاء المنسية إن وجدت.

تناسب في مثل هذا اليوم اتصال مدير الإقامة الجامعية "عنابة " بـ د.بالطيب عبد اللطيف الذي بلَّغ كل الأعضاء تحيته وسلامه داعيا عائلة القاموس لزيارة مدينة عنابة مجددا فقد وعد بتوفير المبيت والأكل ونشاطات لبعض أعضاء القاموس في فصل الربيع القادم لعام 2017 لكن الأماكن محدودة مما د.بالطيب اختيار الأعضاء حسب مردودهم ومشاركتهم في المشروع .

الاجتماع التاسع عشر: تم هذا الاجتماع يوم 2016/08/22 على الساعة 22:00 في غرفة التنسيق بحضور المنسقين تحت إشراف نائبة المنسقة العامة أسماء فكان النقاش حول عملية التدقيق والمراجعة، حيث تم تقسيم الصفحات بين الأعضاء المعنيين فخُصصت مجموعتين للفرز: الأولى تعمل مع د.بالطيب على ملف الأستاذ العلوي الذي تم تعديله من طرف الطالبة إيمان سعدي، والثانية تعمل على بقية الملفات التي قامت الطالبة أسماء بجمعها في ملف واحد، أما بالنسبة للملف الذي كان يحتاج للترجمة قد ترجمته الطالبة هاجر بالطيب.

حُدد يوم الخميس 25 أوت كآخر أجل لإنهاء عملية الفرز بالنسبة للمجموعة المعنية كذلك قامت نائبة المنسقة العامة بتبرير سبب غيابها لمدة يومين .

الاجتماع العشرون:تم هذا الاجتماع يوم 2016/08/24 على الساعة 22:00 تحت إشراف نائبة المنسقة العامة أسماء لمناقشة كل ما يخص المشروع وضبط مواعيد إتمامه حيث تم الاتفاق على:

- إنهاء عملية التدقيق والمراجعة للقاموس يوم الأربعاء 31 أوت 2016م.
- الشروع في عملية إدخال المصطلحات في التطبيق المرافق للقاموس والعمل على الشكل النهائي للقاموس يوم 1 سبتمبر على أن تنتهي العملية يوم 15سبتمبر.
- ممكن قبلها أو بعدها بأيام يوجه القاموس للطباعة ويحدد بدأ الطبع وانتهاء مدته حسب المطبعة وحسب حجم القاموس وعدد النسخ.
- . إنهاء العمل على كتيب التأريخ يوم 20 سبتمبر2016.
- تم تشكيل مجموعة للعمل على صنع فيديو وفيلم لتوثيق المشروع يشرف عليها الطالب: تركي عبد الرزاق ويساعده كل من بن عبيد أمينة، بالطيب سلمى، آية عباسي وآية زعيم. المجموعة ستعتمد على كتيب التأريخ الذي تشرف عليه الطالبة: آية عباسي، كمرجع للمعلومات والتواريخ.
- موعد الحفل النهائي سيناقش بعد الانتهاء من عملية الطبع.

ستشكل مجموعة للإشراف على التحضير له إن شاء الله لتسهيل العمل وإتمام المشروع في أقرب وقت.

- إرسال كل الصور التي تخص المشروع إلى الطالبة زعيم آية.

- إرسال المراجع التي تم الاعتماد عليها في جمع وترجمة المصطلحات حيث تم وضع الطلب كمنشور ضمن المجموعة يوم 2016/08/23 داخلا في إطار إتمام المراحل الأخيرة للقاموس مثلا : اسم قاموس، كتاب، اسم مؤلف الكتاب، دار النشر أو الطباعة، سنة النشر أو رابط المواقع المستعان بها .

♦ انضما م زملاء د.بالطيب عبد اللطيف المختصين في مجال الرياضيات إلى لجنة التدقيق والمراجعة :

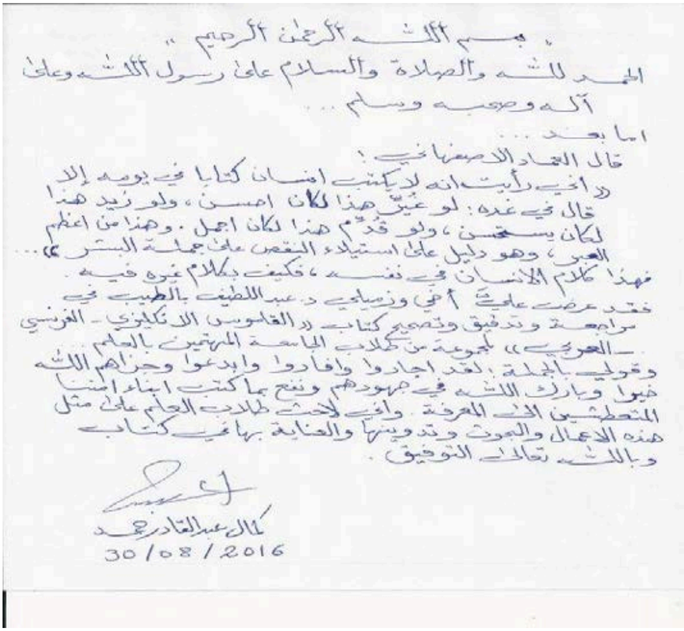
- يوم 2016/08/25 الدكتورة صورية خير الدين من جامعة بسكرة .
- يوم 2016/08/26 الدكتور نجيب حفيظي من جامعة بسكرة .

♦ 2016/08/25 يتقدم الطالب حمدان بن حداد من مجموعة باتنة بإهداء هذه الكلمات لكل أفراد عائلة القاموس ولكل من ساهم في إنجاح هذا المشروع عبر التراب الوطني حيث عاد ليستنطق الشعر بعد أن فارقه لمدة سنوات...

__الاجتماع الواحد والعشرون:__تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/08/30 على الساعة 22:00 حيث تم الاتفاق على :

- تأجيل موعد انتهاء المراجعة والتدقيق لمدة لا تتجاوز أسبوع.
- البحث عن جهة أو أشخاص بإمكانهم المساعدة في التكفل بالطباعة.
- أخذ اقتراحات الأعضاء بخصوص نص الإهداء والمقدمة، وإختيار الأنسب من بينها.

♦ تقدم الأستاذ كمال أبو أحمد العراقي بكلمات شكر للفريق :



" بسم الله الرحمن الرحيم "
الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى
آله وصحبه وسلم ..
اما بعد ...
قال العماد الاصفهاني :
« اني رأيت انه لا يكتب انسان كتابا في يومه إلا
قال في غده : لو غيّر هذا لكان احسن ، ولو زيد هذا
لكان يستحسن ، ولو قدّم هذا لكان اجمل . وهذا من اعظم
العبر ، وهو دليل على استيلاء النقص على جملة البشر » ...
فهذا كلام الانسان في نفسه ، فكيف بكلام غيره فيه .
فقد عرضت عليّ أخي وزميلي د. عبداللطيف بالطيب في
مراجعة وتدقيق وتصحيح كتاب « القاموس الانكليزي - الفرنسي
- العربي » لمجموعة من طلاب الجامعة المهتمين بالعلم
وقولي بالجملة ، لقد اجادوا وافادوا وابدعوا وجزاهم الله
خيرا وبارك الله في جهودهم ونفع بما كتب ابناء امتنا
المتعطشين الى المعرفة . وأنا لأحث طلاب العلم على مثل
هذه الاعمال والبحوث وتدوينها والعناية بها في كتاب
وبالله تعالى التوفيق .

كمال عبدالقادر محمد
30/08/2016

الاجتماع الثاني والعشرون: تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/09/01 وهو اجتماع مفتوح بين د.بالطيب عبد اللطيف ونائبة المنسقة العامة طويل أسماء، حيث سهرا على تدقيق ومراجعة المصطلحات وتنظيمها في ملف واحد بعد أن كانت في ملفين رئيسيين يعمل كل منهما على ملف، ثم دُمِجت كل الملفات ورُتبت المصطلحات حسب الحروف الأبجدية يوم 2016/09/02 بعد أن وصلتهم التعديلات على هذه الملفات من : • د.صورية خير الدين جامعة بسكرة • د.نجيب حفيظي جامعة بسكرة. • د.نذير طيار جامعة قسنطينة • الأستاذ كمال أبو أحمد العراقي لندن.

عمل كل من د. بالطيب والطالبة أسماء على المراجعة النهائية للملف الرئيسي الذي تم تسليمه لمجموعة التطبيق يوم 2016/09/06.

الاجتماع الثالث والعشرون:تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/09/07 على الساعة 20:30 تحت إشراف د.بالطيب عبد اللطيف حيث تم الاتفاق على :

- تكفل د.بالطيب عبد اللطيف بكتابة الإهداء والمقدمة.
- اعتماد الغلاف السابق الذي تم التصويت عليه كغلاف نهائي للقاموس.
- حذف كل من لم يشارك في عملية التدقيق والمراجعة مع شكره على قبول الدعوة والاعتذار مسبقا.

- إضافة اسم نائبة المنسقة العامة أسماء طويل ضمن قائمة لجنة المراجعة بكونها أكثر شخص عمل بجد على التدقيق في القاموس.
- وضع قائمة لجنة التدقيق في القاموس.
- استمرار العمل على التطبيق وتصميه إلى موعد إعلانه.
- الاتفاق مع الأستاذ زهاني فرحات على مراجعة هذا الكتيب يوم 2016/09/05 أستاذ من ولاية بسكرة.

__الاجتماع الرابع والعشرون :__ تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/09/08 على الساعة 20:30 تحت إشراف د. بالطيب عبد اللطيف حيث تم الاتفاق على:

- تأجيل اختيار غلاف كتيب التأريخ إلى اجتماع آخر.
- تأجيل النقاش حول محتوى كتيب التأريخ لاجتماع 2016/09/09 ليتم الاطلاع عليه من قبل الأعضاء.
- مكان حفل الاختتام وقد خُصص له وقت لتنظيمه بعد إنهاء ملحقات القاموس.

__الاجتماع الخامس والعشرون :__ تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/09/09 على الساعة 20:30 تحت إشراف د.بالطيب عبد اللطيف حيث تم الاتفاق على تشكيل لجنة من الطلبة لمراجعة كتيب التأريخ تحت إشراف عباسي آية والتي تتكون من : طبة زكية، طويل أسماء، بن حداد حمدان، أمينة بن عبيد، فارس زينب، زعيم آية، عمروش حمزة ومنسقة هذه اللجنة بن يطو شريفة حيث تم إنشاء غرفة خاصة بهذه المجموعة للنقاش وإرسال الاقتراحات والملاحظات في الغرفة في مهلة قدرها خمسة أيام تنتهي يوم 2016/09/14 ليلا.

__الاجتماع السادس والعشرون__ : بدأت لجنة مراجعة كتيب التأريخ الخاصة بالطلبة التدقيق يوم 2016/09/10 حيث كانت المراجعة صفحة بصفحة لكي تتم مناقشة كل الملاحظات جماعيا وتصحيح ما أُتُفق عليه حيث كل يوم 11 صفحة.

♦ انضمام سهيلة مقراني طبيبة علم النفس للجنة المراجعة الخاصة بالأساتذة حيث قُدِم لها الملف يوم 2016/09/10 وهي من المتابعين للمشروع منذ بدايته.

سلم الأستاذ زهاني فرحات ملاحظاته على الكتيب يوم 2016/09/12.

انتهاء لجنة مراجعة كتيب التأريخ من التدقيق يوم 2016/09/14.

سلمت الأستاذة سهيلة مقراني ملاحظتها على الكتيب يوم 2016/09/19.

__الاجتماع السابع والعشرون__ : تم عقد هذا الاجتماع يوم 2016/09/30 على الساعة 20:30 لمناقشة ما تبقى من عمل حيث تم الاتفاق على:

- بعد الإطلاع على نموذج القاموس الذي تم طبعه وأخذ الملاحظات عنه، تقرر تصغير حجم القاموس عن حجمه الحالي في النموذج بحيث يصير بعدد أوراق أكثر (أكثر سمكا) .
- طبع كل من القاموس والكتيب على حدى.
- مراجعة قائمة أسماء المشاركين في إنجاز القاموس (إضافة من شارك مؤخرا من أساتذة وطلبة، تصحيح الأخطاء في كتابة الأسماء....).

الحوارات الإعلامية

1 إذاعة الزيبان (بسكرة) :

توجهت منسقة ولاية بسكرة وفاء رحمة تركي يوم 14 أفريل 2016 إلى مقر إذاعة بسكرة الجهوية أين تم استقبالها من طرف الطاقم الإذاعي وعلى رأسهم المذيعة لكحل حنان، من منبر الإذاعة قامت الطالبة بالتعريف بنفسها وبالمشروع حيث شرحت آلية العمل والتنظيم المعتمد، ووجهت دعوة للمستمعين الراغبين في الانضمام للمجموعة مع شرح كيفية الاتصال بأعضاء المشروع للمساهمة فيه , وقد تم البث في 01 ماي 2016.

2 إذاعة سكيكدة :

بعد تنظيم موعد اللقاء بين منسقة سكيكدة صارة بن أعراب والمذيع هشام ساعد خرشف يوم 2016/05/18 توجهت المنسقة إلى مقر الإذاعة حيث تكلمت عن مشروع القاموس وعرَّفت به وبالفكرة ككل , كما تطرقت إلى الأهداف وآلية العمل , وقد خصصت وقتا للحديث عن ملحقاته من مشروع كتيب التأريخ إلى البرنامج الالكتروني والفيديو التعريفي، وقد تم البث في 2016/06/08.

3 إذاعة الأوراس (باتنة) :

بعد اللقاء التنسيقي الأول رتّب البروفيسور عامر صديق أستاذ من جامعة باتنة- 2-موعدا مع إذاعة باتنة وذلك بعد اتصاله بالأستاذ بن إبراهيم سمير -إطار بالإذاعة- لتحديد يوم التسجيل في 2016/06/02 حيث ذهبت باية بلوفي بكونها طالبة من جامعة باتنة ومنسقة بين الولايات للمقر لتجد الأستاذ سمير في استقبالها، وقد عرفها برئيسة الإخبار والإعلامية ياسمينة عرقابي التي رافقتها إلى الأستوديو لبدء الحوار وقد تحدثت عن كل تفاصيل المشروع من بدايته إلى حين تجسيده على أرض الواقع وعن المؤتمر التنسيقي الأول , كذا كيفية استقبال طلبة باتنة للمشروع وآلية العمل والإشارة إلى كتيب التأريخ وتصميم الغلاف بالإضافة إلى نقاط أخرى , وقد تم البث في 2016/06/03.

4 قناة سيدي عقبة Tv (على اليوتيوب):

عقدت جلسة علمية يوم 2016/05/04 على الساعة 10:00 نظمها الأستاذ سالم معروف صاحب قناة سيدي عقبة TV التي تعد في مراحلها الأولى حيث تبث حلقاتها في اليوتيوب مبدئيا ولها 11656 متابع , كانت هذه الجلسة مع د.عبد اللطيف بالطيب صاحب فكرة القاموس والطالبات : رحمة تركي - آية عباسي - سماح مرابطي بالإضافة إلى حضور والدي كل من آية ووفاء، السيد إبراهيم عباسي ومحمد تركي في مسجد عقبة بن نافع.

بدأ تبادل أطراف الحديث حول المشروع حيث تطرق كل عضو إلى أهم النقاط الواجب ذكرها :

- د.بالطيب عبد اللطيف : فكرة المشروع ونشأته.
- تركي رحمة : التعريف بالمشروع وتطوراته.
- مرابطي سماح : مدى انتشار الفكرة عبر جامعات كل الولايات.
- عباسي آية : التعريف بالكتيب المرافق للمشروع والإشارة إلى تصميم الغلاف.

كما تم الحديث عن المؤتمر التنسيقي الأول بباتنة من طرف رحمة وما صاحبه من استقبال وأهم النقاط التي تم تدوينها في المحضر من طرف آية مرورا للتطبيق الذي تم إنشاؤه على الحواسيب والهواتف من طرف سماح. كذلك تحدث د.عبد اللطيف بالطيب عن أهم الصفات التي تميز المشروع والهدف الرئيسي منه وتقدم الولي عباسي إبراهيم بدعوة خاصة لبقية الأولياء لتقديم ما أمكن من دعم لمثل هذه المشاريع وتحفيز الأبناء بقوله أنها بذرة تحتاج فقط للري والعناية لإنتاج أحسن ثمرة في المستقبل، وقد ألقت الطالبات كلمة أخيرة تحتضن بين معانيها الثقة بالنفس المصحوبة بالأمل يدعون إلى المبادرة بمشاريع أخرى للتقدم والتطور، وختم د عبد اللطيف الجلسة مفتخرا بالتحدث عن المساواة السائدة بين أعضاء القاموس وأنهم يشكلون عائلة واحدة لا يوجد فرق بينهم بالرغم من اختلاف مستوياتهم وتقديم الشكر لكل من يساعد على إنجاح هذا المشروع.

5 جريدة الخبر : زار د.بالطيب عبد اللطيف مقر جريدة الخبر _بسكرة_ ليعرض فكرة مشروع القاموس وتطوراته وملحقاته، رحّب الصحفي لزهر فكرون بالفكرة ووعد بكتابة مقال حول الموضوع ليتم التعريف به والوصول لأبعد الحدود , كما أبدى استعداده لتغطية أية نشاطات مستقبلية لمجموعة القاموس.

6 قناة المستقلة : تم البث المباشر لحصة على قناة المستقلة من لندن يوم 2016/07/21 على الساعة 16:15 من تقديم توفيق شيخي باستضافة د.بالطيب عبد اللطيف للحديث حول المشروع الطلابي الجزائري الأول قاموس الرياضيات الذي كان له صدى كبير.

عرَّف د.بالطيب بالمشروع وكيف جاءت فكرته، وأين ترعرعت، بالإضافة أنه ذكر التفاصيل المتعلقة به من مواصفات وآلية العمل المتبعة والملحقات كالتطبيق وكتيب التأريخ إلى التمويل وغيره، كما تطرق إلى ذكر أهم المشاركين الفعالين في المشروع من المنسقين والأعضاء وتقدم لهم بخالص الشكر على صمودهم وتضحياتهم، كما تطرق د. بالطيب إلى ذكر المصاعب والعراقيل التي واجهت المشروع ومدى تقدم العمل فيه. كان للصحفي عدة تساؤلات من بينها هل تم الاتصال بوزارة التعليم العالي للتعريف بالمشروع، وختم د.بالطيب بالتحدث عن آفاق المشروع والبحث العلمي.

• *خاطرة : الطالبة بالطيب* سلمى • **2016/08/ 02**

كانت أجمل ذكرى...

تلك التي دفعت كثيرا منا نحو بَعضه، لملمت شتاتنا ووحدت شملنا بكل خِفة...

كانت أجمل ذكرى...

شجاراتنا ولقاءاتنا وكل الأراضي التي بُصِم عليها وُقْعُ أقدامنا...

آراءنا أحلامنا ولمسات إبداعنا وبمرور الوقت ومُضِيه بنا لم ندرك كيف جمعتنا صُدفة ؟ كيف ليوم وليلة أن تَبْنِيَا مِقدار ذهب وفضة ؟

لم يكن شيء مَادِيا ما وَحَدَّنا بل قصة عُودِ كبريت أُشْعِل في ظُلمة ...

لم تكن كأي قصة نغمتها...

لم يكن وقعها في آذاننا كأي نغمة ...

في بدايتها ألف حكاية ولم نرسم لها لحد اليوم نهاية...

لم يكن لنا على أرض الواقع لقاء قبل فاكتفينا بالحديث عن بعد والنقاش مابين سهول وجبال على غرفة تنسيق...

ومابين حسابات افتراضية من خيال تعرضنا لقيل وقال وسار بنا الوضع إلى أسوء حالْ...

وبأيدِينا تكاتفنا وخرجنا من الظَلماء إلى نور لم يكن بعيد المنال...

كم سقطنا ووقفنا وبكينا وضحكنا ولكنَّ بَصِيصَ الأمل لم يُغَادِرنَا...

فعقدنا وعزمنا وعلى ربنا توكلنا وبإذن الله اليوم قد أنهينا ما بدأنا...

وكانت بفضله أجمل ذكرى...

ملحقات القاموس

كتيب التأريخ : هو عبارة عن كتيب صغير تم الاتفاق على إنشائه يوم 2016/05/21 ليؤرخ أحداث وتطورات المشروع من بزوغ الفكرة إلى الطباعة وذكر آلية العمل المتبعة والمراحل التي مر بها مع التطرق إلى التفاصيل المهمة، فهو عبارة عن توثيق له لأنه المشروع الطلابي الأول في الجزائر.

الفيلم الوثائقي:هو عبارة عن فيديو يلخص أحداث المشروع المدونة في كتيب التأريخ, وقد ينتهي إنجازه مع حفل الاختتام للمشروع. يُشرف عليه الطالب عبد الرزاق تركي فقد اهتم بالتركيب والهندسة

الصوتية بمساعدة بالطيب سلمى المسؤولة عن كتابة الخواطر والكلام، زعيم آية التي جمعت الصور وعباسي آية التي ساعدت على ترتيب الأحداث من خلال الكتيب.

التطبيق : هو عبارة عن برنامج على اندرو يد وosi تم الاتفاق على تأسيسه يوم 2016/05/31 بين الأستاذ عبد اللطيف بالطيب والطالبة مرابطي سماح ثم التحاق الطالبة كردودي صواب للمساعدة من أجل إكماله في أقرب وقت كونهما متخصصتان في الإعلام الآلي وكان ذلك تحت إشراف الأستاذ تيقان سمير أستاذ مساعد بكلية العلوم الدقيقة قسم الإعلام الآلي جامعة محمد خيضر بسكرة , وقد تم اقتراح أول تصميم داخلي للتطبيق يوم 2016/06/09 بعدها أُقترحت عدة تصاميم أخرى فتم اختيار تصميم بسيط ومناسب.

يعتمد هذا التطبيق على إعادة كتابة جميع مصطلحات القاموس باللغات الثلاث، كذلك تم اختيار شعار خاص بالتطبيق.

♦ قدمت الطالبة بولحقير ماسيليا لافتة كهدية تعبر عن المشروع من صنع يداها يوم 2016/09/22 .

الولايات والأعضاء

الولاية	المنسق	تاريخ الانضمام	الأعضاء
بسكرة	تركي وفاء رحمة	2016/04/03	كردودي صواب مرابطي سماح عباسي آية زيد فردوس العابد عبير القري بثينة بركاني رفيدة بن بوزة خلود بن ناجي مريم بولحيفر ماسيليا تركي عبد الرزاق زحنيت سميحة معنصر سماح لقصوري أمل زيدي فادي سعدي إيمان بطة حفصة مناصر سامية بالطيب سلمى بالطيب هاجر مليكي مروة زواوي نور الهدى بن سالم أحلام حساني سلمى فضيل إيمان راجح تقي الدين مسعودي عبد القادر عباسي صالح مشري رشيد
	طويل أسماء	2016/04/13	باية بلوفي بو سعيد أمينة بادة ميساء مزياني منال بوشعير جمال طيان شيريهان بن عياش رحمة

باتنة			بوصيودة خولة شارف خوجة عبير بريوة خديجة دريس سارة بن السعدي سهيلة شارف زهرة سواسي شروق إبرير صفية بلبج حبيبة بايع راسو خديحة بن حداد حمدان بريوة فيصل خلاصي أمال
جيجل	بوالقرارة حسام	2016/04/18	بو طالب بشرى قاضي عبير بوعبد الله راضية بو عبد الله سمية
قسنطينة	بوللي نجمة	2016/04/23	بن عبيد أمينة حمدوش ايمان بن عبد القادر سهى قبوجي خديجة عشوب أسماء بوصبيعات شيماء بن أودينة نرجس بن حمود رملة بوخش رقية بوصبع سارة فضيل مروة
عنابة	عبيد حسناء	2016/04/23	زعيم آية بن خلف الله آية حساينية إيناس
بجاية	ساسي وليد	2016/04/23	____________
تبسة	فارس زينب	2016/04/23	زكية طبه فضيل مروة حليمة دردار (المنسقة سابقا)
ورقلة	بريق مسعودة	2016/04/27	____________
سيدي بلعباس	تازي مكرطار كروابي	2016/04/27	____________

سطيف	سحنون مريم	2016/05/07	سلطاني هاجر
قالمة	مرشلة وسيم	2016/05/07	كموش نسرين زايد بشرى
سكيكدة	بن أعراب صارة	2016/05/07	بوطغان عبد الرحمن عاشوري أحمد مانع فاطمة الزهراء مسيخ نهلة
البويرة	حديوش سليمان	2016/05/09	____________
عين الدفلى	بن يطو شريفة	2016/05/09	عمروش حمزة أودادي سمية
أم البواقي	بودربالة سارة	2016/05/09	بعزيز نور الهدى بركاني خديجة بولخراص إشراف ساحلي خديجة سايغي رفيقة عبيدات نور الهدى مخناش إلهام
بشار	حمو سماح	2016/05/11	____________
وهران	بن يبهى آسيا	2016/05/12	____________
غرداية	لكحل مباركة	2016/05/12	بوخشبة فاطمة
الجلفة	عبد الرحمان جقدالي	2016/05/27	____________
سوق أهراس	شفرور منال	2016/05/27	____________
الجزائر العاصمة	نخايلية سمية	2016/06/05	براهيمي نور الدين
معسكر	موفقي خديجة	2016/08/17	____________

شكر وعرفان

بسم الله الرحمان الرحيم والصلاة والسلام على أشرف المرسلين أما بعد:

لكل مبدع إنجاز ولكل شكر قصيدة ولكل مقام مقال، ولكل نجاح شكر وتقدير، فجزيل الشكر نهدي كل من ساهم في إنجاح هذا المشروع.

نشكر إ دارة جامعة بسكرة على التسهيلات التي منحوها لنا من تجهيزات للسفر وقاعات، كما نتقدم بالشكر الخالص لجامعة باتنة على حسن استقبالهم وتنظيمهم للمؤتمر الأول وتبنّيهم للمشروع إلى منح شهادات تشجيعية للطلبة والنصائح التدعيمية لهم .

وبكل الحب والوفاء وبأرق كلمات الشكر والثناء، ومن قلوب ملؤها الإخاء نبعث أمواج شكر وامتنان للقائمين على جمعية الإرشاد والإصلاح بعنابه الذين وضعوا مقر الجمعية تحت تصرفنا وتفرغوا من أجل المؤتمر الثاني، كذلك كل التقدير والعرفان للقائمين على إقامتي الأمم وعاشور 3 على تقديم غرف للأعضاء .

كما نشكر إذاعة بسكرة وباتنة وسكيكدة لدعمهم للمشروع من خلال إيصال صداه إلى كافة أنحاء الوطن .

والكلمات تتسابق والعبارات تتزاحم كذلك لشكر الأستاذ سالم معروف على المساندة والترويج للمشروع على صفحة الفيسبوك وقناة سيدي عقبة تيفي على اليوتيوب، وفائق الشكر لجمعية أخوة الاجتماعية التي استقبلتنا وهيأت لنا الجمعية في سيدي عقبة لإقامة ندوة لأعضاء القاموس.

أخيرا: " أسرة قاموس الرياضيات " إن قلت شكراً فشكري لن يوفيكم، حقاً سعيتم فكان السعي مشكوراً، إن جف حبري عن التعبير يكتبكم قلب به صفاء الحب تعبيرا.

شكرا...

الخاتمة

الحمد لله الذي أتم علينا نعمه، ووالى علينا مننه، وأعاننا على إتمام هذا الكتيب الذي جاء كدليل يرافق قاموس الرياضيات ليعرفنا بمختلف المراحل التي مر بها لانجازه.

بدايةً، تطرّقنا في هذا الكتيب إلى فكرة المشروع كيف ظهرت وعرّفنا بصاحبها ثم أعطينا لمحة عن المشروع من خلال تقديم تعريف له، مواصفاته، أهدافه، كيفية إنتشاره والمراحل التي مرّ بها من جمع للمصطلحات إلى فرزها وترجمتها وتدقيقها وصولا إلى مرحلة الطباعة.

و استعرضنا فيه أهم اللقاءات والإجتماعات التي قام بها الأعضاء وكان أهمها اللّقاءين الأول والثاني بكل من ولايتي باتنة وعنابة.

و بيّنا فيه الهيكلة العامة التي وضعت للمنسقين ليكون العمل ضمنها منظما (المنسقة العامة - نائبة المنسقة العامة- المنسقة بين الولايات- منسقي الولايات) وكذلك وضعنا قائمة للأساتذة المشاركين في تدقيق القاموس.

كما ذكرنا لكم الحوارات الإعلامية التي تمت في إطار توسيع فكرة المشروع عبر وسائل الإعلام (السمعية، السمعية البصرية، المكتوبة) تمثلت في ثلاث لقاءات إذاعية عبر أمواج إذاعة كل من بسكرة، سكيكدة وباتنة، بالإضافة إلى لقاء على قناة سيدي عقبة ثقافة على اليوتيوب، لقاء تلفزيوني على قناة المستقلة بلندن ولقاء صحفي مع جريدة الخبر.

اختتم الكتيب بذكر ملحقات القاموس ألا وهي هذا الكتيب والفيلم الوثائقي والتطبيق.

في الأخير، سيبقى هذا الكتيب مرجعا هاماً لكل من أراد السير على خطى هذا المشروع بانجاز مشاريع أخرى وإن اختلفت مجالاتها، حيث يمكن أن يساعده على أخذ أفكار جديدة ولم لا تطويرها نحو الأفضل.

الجزائر

2016